

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

OLDSMOBILE

Cutlass Ciera / Modell 3AM19/27  
(Motor 4,3L-V6-Diesel)

CH 0598 09

Hersteller OLDSMOBILE DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing, Michigan (USA)  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette -  
vor Fahrgestellnummer ".G3AM19T.C." (4 Türen) oder ".G3AM27T.C." (2 Türen)  
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse  
 Fahrgestellnummer links, hinter Frontscheibe  
 Motorkennzeichen "43" vorn links oben auf Motorblock, bei Wandlergehäuse (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur AAA Agence Américaine Automobiles SA, 4002 Basel (weitere Importeure siehe Zusatzkarte)  
 Geprüftes Fahrzeug 1G3AM19T6CD342674

<b>Fahrgestell</b>		<b>Motor</b>	
Anzahl Achsen	<u>2</u> Anzahl Räder <u>4</u>	Marke	<u>OLDSMOBILE</u> Typ <u>4,3L-V6-Diesel (7)</u>
Lenkung	<u>mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch</u>	Bauart	<u>V</u> Takte <u>4</u>
Getriebe	<u>Automat</u>	Treibstoff	<u>D</u> Lage <u>vorn</u>
Anzahl Gänge	<u>3 Stufen</u> Achsantrieb <u>VR</u>	Kühlung	<u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>6</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2-Kreis (diagonal), v-Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer, wirkend auf HR</u>	Bohrung	<u>103,1</u> Hub <u>86</u>
Hilfsbremse	<u>1. + 2. Kreis der Betriebsbremse</u>	Hubraum	<u>4306</u> Steuer-PS <u>21,93</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, IB, wirkend auf HR</u>	Leistungs-kW	<u>62 (SAE-net)</u> bei U/min <u>3200</u>
Dauerbremse	<u>-</u>	Lärm-Standmessung	<u>70,0</u> dB/A bei U/min <u>2400</u>
2-Kreis-Kontrolle	<u>Druckdifferenzschalter, Kontrolllampe kombiniert</u>	Schalldämpfer	<u>1 Topf 480 x 290 x 125 mm</u>
		Abgasprüfung	<u>ECE-24/ Bacharach 5,0</u>
		Entstörung	<u>-</u>

<b>Karosserie</b>	<u>Lizousine</u>	<b>Gewichte</b>	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Anzahl Türen	<u>2 oder 4</u> Geschw. Messer <u>km/h</u>	Leergewicht	<u>910</u>	<u>480</u>	<u>1390</u>
Sicherheitsgurten	<u>v SAE-J-4c</u> h <u>SAE-J-4c</u>	Nutzlast	<u>115</u>	<u>235</u>	<u>350</u>
Unteregkeil	<u>-</u> Rückspiegel <u>innen + links</u>	Gesamtgewicht	<u>1025</u>	<u>715</u>	<u>1740</u>
Diebstahlsicherung	<u>Lenkradschloss und Getriebesperre</u>	Fabnkgarantie			<u>1848</u>
Anzahl Plätze	<u>t 5 v 2</u> M <u>h 3</u>	Reifengrösse	<u>P185/75 R 14</u>	<u>P185/75 R 14</u>	<u>+) </u>
Masse	<u>innen</u> <u>ausser</u>	Ply / bar	<u>R / 2,0</u>	<u>R / 2,0</u>	
Länge	<u>4786</u> Achsabstand <u>2664</u>	Tragkraft	<u>1060</u>	<u>1060</u>	
Breite	<u>1766</u> Doppelachse <u>v</u> <u>h</u>	für V max	<u>je nach Marke, mindestens 150 km/h erforderlich</u>		
Hohe	<u>1400</u> Spurweite <u>v</u> <u>h</u> <u>1447</u>	Felgen	<u>14 x 5,5</u>	<u>14 x 5,5</u>	<u>Stahl</u>
Uebernang	<u>v</u> <u>1059</u> Spurweite <u>v</u> <u>h</u>				
	<u>h</u> <u>1063</u> Spurweite <u>h</u> <u>r</u>				
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	<u>11800</u> Spurkreis <u>o</u> <u>11500</u>				
		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst		<u>mech. Getriebe</u>	<u>autom. Getriebe</u>
		Garantiertes Gesamtzuggewicht			
		Geprüfte Anhängelast			
		Garantierte Dachlast		<u>73</u>	
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>150</u>	<u>km/h</u>
		gemessen <u>km/h</u> bei U/min <u>Motor</u>			<u>Zapfwelle</u>

Ausrüstung	9)
Fernlichter	HR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) v <sub>s</sub> DOT AP 2 82h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit <del>Wasser</del> Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA E1 20009 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	OLDSMOBILE	Cutlass Ciera
Typenscheinnummer	CH 059809	
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	1390	Treibstoff D
Nutzlast	-	Steuer-PS 21,93
Gesamtgewicht	1848	Hubraum 4306

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+)  
Reifenvarianten : 195/70 SR 14, Tragkraft pro Achse 1050 kg bei 2,1 bar, V/max. 190 km/h  
 175 SR 14, Tragkraft pro Achse 1050 kg bei 2,2 bar, V/max. 180 km/h

§) Ausrüstung

- Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet.
- Glühlampenbestückung: Stop-/Schlusslicht 21/5W, Blinker hinten 21W, Blinker vorn 21/5W (nur 21W-Faden angeschlossen).
- Standlicht wird auf A (E) in Scheinwerfer angeschlossen.

Personenwagen

O L D S M O B I L E

Cutlass Ciera  
Modell 3AM19/27

CH 0598 09

## Zusatzkarte

I

Andere Importeure:

Ets. Ramuz & Garage Edelweiss SA.,	avenue de Morges	139	1004	Lausanne
Ets. Fleury & Cie. SA.,	rue de la Mairie	35	1200	Genève
City-Automobile SA.,	rue de la Servette	30	1201	Genève
Garage Merz & Amez-Droz AG.,	Salzhausstrasse	33	2500	Biel
Bellevue Garage AG., Monbijou-Garage,	Eigerstrasse	82	3006	Bern
Grosspeter AG.,	Grosspeterstrasse	12	4002	Basel
Werkhof-Garage AG.,	Bielstrasse	632	4512	Bellach
Fritz Glaus & CO AG., Garagen,	Entfelderstrasse	8	5001	Aarau
Erhard Matter, Garage,	Zürcherstrasse	152	5432	Neuendorf
Auto-Koch AG.,	Löwenstrasse	20	6004	Luzern
Iten Autos,	Baarerstrasse	74-80	6301	Zug
Amicar SA.,	via Sonvico	17	6952	Lugano-Canobbio
Grand Garage Dosch AG., Kasernenstrasse	/ Raschärenweg		7000	Chur
Tip-Top-Autowerk AG.,	Badenerstrasse	438	8004	Zürich
Pfingstweid AG., Nutzfahrzeug-Zentrum,	Postfach 761		8022	Zürich
Eulach-Garage AG.,	Technikumstrasse	67	8400	Winterthur
Centralgarage AG.,	Unterer Graben	21	9004	St. Gallen

Personenwagen

O L D S M O B I L E

Cutlass Ciera 3AM19/27

CH 0598 09

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 17.2.83 in Studen - Gau/lin

Ab Fahrgestell-Nummer: .G3AM19T.D. (Modelljahr 1983)

Erkennungsmerkmale : ".G3AM19T.D." vor Fahrgestell-Nummer (2-türiges Modell fällt weg).

Auspuff : 1 Topf 480x290x125 mm (Nr. 22519977 od. 22517332 od. 22517323)

Geräuschmessung : Standmessung 7 m = 71,0 dB/A bei 2400 U/min.

Sicherheitsgurten-Variante: v = Ar4m (E) h = B (E)

Warnvorrichtung-Variante : DELCO-REMY "A"+"F"

Abgasprüfung : AGV